Forming Your Business

Reparaturkarte / *Repair card*

Im Reparatur- und Wartungsfall bitte vollständig ausfüllen und der Sendung beilegen.
In repair and maintenance cases, this form must be filled out completely and enclosed with the shipment.

Kunde / Service Partner
Customer / Service Partner

Name/Firma _____
Name/Company

Straße _____
Street

PLZ/Ort _____
ZIP/City

Land _____
Country

Bitte für eventuelle Rückfragen immer den/die Ansprechpartner/in angeben.
For further queries, please always specify a contact person.

Herr/Frau _____
Mr./Mrs.

Telefon _____
Phone

E-Mail _____

Datum _____
Date

_____

ARISTO Artikelbezeichnung Werkzeugkopf / *ARISTO Article description tool head*

ARISTO Artikelnummer[1] Werkzeugkopf /
ARISTO article number [1] tool head

ARISTO Seriennummer[1] Werkzeugkopf /
ARISTO serial number[1] tool head

[1]Bei Werkzeugköpfen finden Sie die Artikel- und Seriennummer auf einem Aufkleber in der Regel auf der Rückseite des Gerätes. Die Anzahl der Ziffern kann je nach Typ und Baujahr abweichen.
[1] On tool heads you will find the part and serial number on a label usually located on the back. The number of digits may vary depending on the type and year of manufacture.

Muster / Example

Dieser Artikel wird auf folgendem ARISTO® eingesetzt / *This part is used on the following ARISTO®:*

☐ **CL** ☐ **SL** ☐ **GL** ☐ **TL** ☐ **LFC** ☐ **Anderes / *Other:*** _____

Fehlerbeschreibung / *Detailed description of error*

WICHTIG: Artikel ohne genaue Fehlerbeschreibung werden nicht bearbeitet! Bitte beschreiben Sie den aufgetretenen Fehler so ausführlich wie möglich. Das hilft uns und Ihnen Zeit und Kosten zu sparen.
IMPORTANT: Items without error report will not be processed! Please describe the error as detailed as possible. This will help to save time and costs.

_____

_____

_____

_____

_____

_____

☐ Kostenvoranschlag / *Cost estimate*

☐ Teil wurde bereits ausgetauscht, keine weiteren Maßnahmen erforderlich.
Part has already been exchanged, no further actions needed.

☐ Teil nach Reparatur/Austausch an Absender zurückschicken.
Part has to be sent back after repairing.

Reparaturnummer
Repair number

Wird von ARISTO ausgefüllt / *Filled in by ARISTO*

© by ARISTO Cutting Solutions GmbH 11.2023 • Reparaturkarte / Repair card • Art.Nr. 0000 18820